

## Correction to “Branching Markov processes II”

By

Nobuyuki IKEDA, Masao NAGASAWA  
and Shinzo WATANABE

**Page 373.**

Add to Lemma 2.4 the following statement:

(iv) For a  $\tilde{\mathfrak{B}}_T$ -measurable function  $f$ , there is a  $\tilde{\mathfrak{B}}_{T_k} \otimes \mathfrak{B}$ -measurable function  $f'(\tilde{\omega}, \tilde{\omega}')$  on  $\Omega_0 \times \Omega_0$  such that  $f(\tilde{\omega}) = f'(\tilde{\omega}, \theta_{\tau_k} \tilde{\omega})$  and  $f'(\tilde{\omega}, \tilde{\omega}') = 0$  if  $X_{\tau_k}(\tilde{\omega}) \neq X_0(\tilde{\omega}')$ . Moreover  $I\{0 \leq T_k(u, \cdot) < \tau\} f'(u, \cdot)$  is  $\tilde{\mathfrak{B}}_{T_k}$ -measurable.

**Page 375.**

Add to Lemma 2.6 the following statement:

“Moreover for a  $\tilde{\mathfrak{B}}_{T+0}$ -measurable function  $f$ , there is a  $\tilde{\mathfrak{R}}_{T+0}$ -measurable function  $f'$  on  $W$  such that  $f'(w) = f(\tilde{\omega})$  for  $\tilde{\omega} \in \{T(\tilde{\omega}) < \tau(\tilde{\omega}), w_1 = w\}$ .”

In Lemma 2.7,

“Let  $f$  be a bounded measurable function on  $E$ ,”

should be read as

“Let  $f$  be a bounded  $\tilde{\mathfrak{B}}_{T+0}$ -measurable function,”.

**Page 376.**

In the lines 1, 2, 5, 6, and 14,

“ $f(X_T)$ ” should be read as “ $f(\tilde{\omega})$ ”.

In the lines 7, 9, 12, and 13,

“ $f(x_T)$ ” should be read as “ $f'(w)$ ”.

**Page 377.**

The first line

$$“\tilde{E}_x[I_{\{\tau_k \leq T\}} \tilde{E}_{X_{\tau_k}}[I_{\{0 \leq T_k(u, \cdot) < \tau\}} \tilde{E}_{X_{T_k(u, \cdot)}}[g(X_\tau, \tau)]]] \Big|_{u=\tilde{\omega}} ; A,”$$

should be read as

“ $\tilde{E}_x[I_{\{\tau_k \leq T\}} \tilde{E}_{X_{\tau_k}}[I_{\{0 \leq T_k(u, \cdot) < \tau\}} h(u, \cdot) \tilde{E}_{X_{T_k(u, \cdot)}}[g(X_\tau, \tau)]]] \Big|_{u=\tilde{\omega}}$ , where  $h(\tilde{\omega}, \tilde{\omega}')$  is a  $\mathfrak{B}_{\tau_k} \otimes \mathfrak{B}$ -measurable function such that  $I_A(\tilde{\omega}) = h(\tilde{\omega}, \theta_{\tau_k} \tilde{\omega})$  and  $h(\tilde{\omega}, \tilde{\omega}') = 0$  if  $X_{\tau_k}(\tilde{\omega}) \neq X_0(\tilde{\omega}')$ .”

In the fourth line,

Insert “ $h(u, \cdot)$ ” in the second expectation and drop “ ;  $A$ ”.

**Page 378.**

In the second line,

Drop “ $\cap A$ ” from the first expectation and insert “ $h(u, \cdot)$ ” in the second.

In the lines 7 and 8,

Drop “ $\cap A$ ” from the first expectations and insert “ $h'(u, \cdot)$ ” and “ $h(u, \cdot)$ ” in the second expectations, respectively.